DIREKTĪVAS

PADOMES DIREKTĪVA 2008/59/EK

(2008. gada 12. jūnijs),

ar kuru saistībā ar Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanos pielāgo Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/87/EK, ar ko nosaka tehniskās prasības attiecībā uz iekšējo ūdensceļu kuģiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā 2005. gada Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Pievienošanās akta 56. pantu, ja pirms pievienošanās pieņemts Padomes tiesību akts ir jāpielāgo saistībā ar pievienošanos un vajadzīgie pielāgojumi nav paredzēti Pievienošanās aktā vai tā pielikumos, vajadzīgos tiesību aktus pieņem Padome.

(2) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/87/EK (2006. gada 12. decembris), ar ko nosaka tehniskās prasības attiecībā uz iekšējo ūdensceļu kuģiem [1], pieņēma pirms Bulgārijas un Rumānijas pievienošanās Eiropas Savienībai, tāpēc saistībā ar minēto valstu pievienošanos direktīva būtu jāpielāgo.

(3) Tādēļ Direktīva 2006/87/EK būtu attiecīgi jāgroza.

(4) Saskaņā ar 34. punktu Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu [2] dalībvalstīm ir ieteikts gan savām vajadzībām, gan Kopienas interesēs izstrādāt savas tabulas, kur pēc iespējas precīzāk atspoguļota atbilstība starp šo direktīvu un tās transponēšanas pasākumiem, un padarīt tās publiski pieejamas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Ar šo Direktīvu 2006/87/EK groza šādi.

1) I pielikumu groza šādi:

a) 2. nodaļā attiecībā uz 3. zonu:

i) starp tekstiem, kas attiecas uz Beļģijas Karalisti un Čehijas Republiku, iekļauj šādu tekstu:

"Bulgārijas Republika

Donava: no 845,650 km līdz 374,100 km";

ii) starp tekstiem, kas attiecas uz Polijas Republiku un Slovākijas Republiku, iekļauj šādu tekstu:

"Rumānija

Donava: no Serbijas un Rumānijas robežas (1 075 km) līdz Melnajai jūrai pie *Sulina* kanāla atzarojuma

Donavas un Melnās jūras kanāls (garums 64,410 km): no vietas, kur tas savienojas ar Donavas upi, Donavas 299,300 kilometrā *Cernavodă* (attiecīgi, kanāla 64,410 km) līdz Dienvidkonstantas-Agigea ostai (kanāla "0". km)

Poarta Albă-Midia Năvodari kanāls (garums 34,600 km): no vietas, kur tas savienojas ar Donavas un Melnās jūras kanālu 29,410 km *Poarta Albă* (attiecīgi, kanāla 27,500 km) līdz *Midia* ostai (kanāla "0" km)";

b) 3. nodaļā attiecībā uz 4. zonu starp tekstiem, kas attiecas uz Polijas Republiku un Slovākijas Republiku, iekļauj šādu tekstu:

[1] OV L 389, 30.12.2006., 1. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2006/137/EK (OV L 389, 30.12.2006., 261. lpp.).
[2] OV C 321, 31.12.2003., 1. lpp.

"Rumānija

Visi pārējie ūdensceļi, kas nav uzskaitīti 3. zonas iedaļā.";

2) IX pielikumu groza šādi:

a) I daļas 4. nodaļas 4.05. pantā:

i) starp tekstiem, kas attiecas uz Dāniju un Poliju, iekļauj šādu tekstu:

"19 = Rumānija";

ii) starp tekstiem, kas attiecas uz Latviju un Lietuvu, iekļauj šādu tekstu:

"34 = Bulgārija";

b) III daļas 1. nodaļas 1.06. pantā:

i) starp tekstiem, kas attiecas uz Dāniju un Poliju, iekļauj šādu tekstu:

"19 = Rumānija";

ii) starp tekstiem, kas attiecas uz Latviju un Lietuvu, iekļauj šādu tekstu:

"34 = Bulgārija";

c) IV daļas 1. nodaļas 1.06. pantā:

i) starp tekstiem, kas attiecas uz Dāniju un Poliju, iekļauj šādu tekstu:

"19 = Rumānija";

ii) starp tekstiem, kas attiecas uz Latviju un Lietuvu, iekļauj šādu tekstu:

"34 = Bulgārija".

2. pants

1. Dalībvalstīs, kuru teritorijā ir Direktīvas 2006/87/EK 1. panta 1. punktā minētie iekšējie ūdensceļi, stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai no 2008. gada 30. decembra izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis par to tūlīt informē Komisiju.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka paņēmienus, kā izdarīt šādas atsauces.

2. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Luksemburgā, 2008. gada 12. jūnijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
A. VIZJAK